

Aprobat  
prin Hotărârea Guvernului  
nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

## REGULAMENTUL

### privind procedura de depunere, examinare și înregistrare a indicațiilor geografice, denumirilor de origine și a specialităților tradiționale garantate

#### I. Dispoziții generale

1. Regulamentul privind procedura de depunere, examinare și înregistrare a indicațiilor geografice, a denumirilor de origine și a specialităților tradiționale garantate (în continuare - *Regulament*) este elaborat în conformitate și întru executarea prevederilor articolelor 9 alin. (2), 10 alin. (2), 14 alin. (3), 16 alin. (6), 18 alin. (5), 19 alin. (5), 21, 27 alin. (1), 37 alin. (9) din Legea privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și a specialităților tradiționale garantate nr. 66-XVI din 27.03.2008 (denumită în continuare – Lege) (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, nr.134-137/527, din 25.07.2008).

2. Prezentul Regulament stabilește normele de procedură și condițiile de depunere a cererii de înregistrare a unei denumiri de origine, a unei indicații geografice sau a unei specialități tradiționale garantate (denumită în continuare – cerere), modul de completare a formularului cererii, specifică condițiile în care o persoană fizică sau juridică poate fi asimilată unui grup, stabilește normele specifice aplicate documentelor cererii, conținutul caietului de sarcini, delimitarea ariei geografice, descrierea produsului și metodei de producere a lui, procedurile de examinare a cererii și opoziției împotriva înregistrării, de înregistrare a indicației geografice, denumirii de origine sau specialității tradiționale garantate, datele pentru publicare în Buletinul Oficial de Proprietate Industrială al Republicii Moldova (denumit în continuare - BOPI), precum și alte acțiuni aferente procedurilor nominalizate mai sus.

#### II. Depunerea cererii și a documentelor anexate

3. Cererea se completează, prin dactilografie sau în format electronic, pe un formular-tip, aprobat de Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală (denumită în continuare - AGEPI) (pentru denumiri de origine, indicații geografice și specialități tradiționale garantate în parte) și se depune în 2 exemplare la AGEPI de către solicitant sau de reprezentantul acestuia.

4. Cererea, documentele anexate la ea și, dacă este cazul, comunicările ulterioare referitoare la cerere se depun în limba moldovenească.

5. Cererea care nu este prezentată în limba moldovenească nu se înregistrează și se returnează persoanei care a depus-o.

6. Prin derogare de la pct. 4 documentele anexate cererii pot fi depuse și în altă limbă. Traducerea în limba moldovenească a acestor documente se prezintă în termen de 2 luni de la data depunerii cererii.

7. Traducerea din limba rusă a documentelor anexate la cerere nu este obligatorie pentru persoanele fizice. În cazul necesităților de procedură și în interesele solicitantului, la solicitarea AGEPI, solicitantul trebuie să prezinte traducerea documentelor necesare în limba moldovenească sau să solicite efectuarea traducerii de către AGEPI cu condiția achitării taxei respective.

8. Persoana care recepționează documentele cererii înscrie pe formularul cererii data și numărul de intrare la AGEPI și semnează toate exemplarele depuse.

9. La cererea solicitantului, AGEPI eliberează o recipisă privind recepționarea cererii pe care figurează cel puțin numărul dosarului, reproducerea, descrierea sau orice alt mijloc de

identificare după caz a denumirii de origine, a indicației geografice sau denumirea specialității tradiționale garantate, natura documentelor și numărul lor, precum și data primirii cererii.

10. În cazul în care documentele cererii sunt depuse prin intermediul reprezentantului, traducerea acestora în limba moldovenească poate fi asigurată și confirmată de către reprezentant.

11. Cererea include:

- 1) pentru o denumire de origine sau indicație geografică:
  - a) formularul cererii, completat în conformitate cu pct. 15;
  - b) caietul de sarcini vizat la art. 8 alin. (2) din Lege, perfectat în conformitate cu pct. 19 și omologat prin decizia autorității competente;
  - c) documentul unic vizat la art. art. 16 alin. (1) lit. (c) din Lege, perfectat în conformitate cu Secțiunea 12;
- 2) pentru o specialitate tradițională garantată:
  - a) formularul cererii, prin care se solicită înregistrarea specialității tradiționale garantate, completat în conformitate cu pct. 15;
  - b) caietul de sarcini vizat la art. 8 alin. (3) din Lege, perfectat în conformitate cu pct. 20; verificat și aprobat de autoritatea competentă;
  - c) documentele ce probează specificitatea și caracterul tradițional al produsului.
- 3) pentru o cerere vizată la art. 16 alin. 3 din Lege, în locul caietului de sarcini – dovada înregistrării, în țara de origine, a denumirii de origine, indicației geografice sau, după caz, a specialității tradiționale garantate.

12. La cerere se anexează:

- 1) dovada de plată a taxelor în cuantumul stabilit, care se prezintă o dată cu cererea, în original sau o copie, autentificată de bancă sau de contabilitatea AGEPI. Documentele de plată trebuie să conțină datele necesare pentru identificarea cererii depuse.
- 2) procura sub semnătura privată a solicitantului, în conformitate cu pct. 87, dacă cererea se depune prin reprezentant;
- 3) statutul grupului perfectat în conformitate cu pct. 21, aprobat de autoritatea competentă;
- 4) documentele ce probează:
  - a) legătura între calitatea sau caracteristicile produsului și mediul geografic, cuprinzând factorii naturali și cei umani, în cazul unei denumiri de origine;
  - b) particularitățile produsului ce pot fi atribuite originii geografice (calitățile specifice, renumele sau alte caracteristici), în cazul unei indicații geografice;
- 5) alte documente, după caz.

13. Cererea pentru acordarea dreptului de utilizare a unei denumiri de origine sau indicații geografice protejate va conține aceleași elemente ca și cererea pentru înregistrarea denumirii de origine sau indicației geografice cu excepția caietului de sarcini și documentului unic, însă va fi însoțită de o autentificare din partea organului competent a faptelor că solicitantul este din aria geografică corespunzătoare și produce și/sau prelucrează, și/sau prepară produse în conformitate cu prevederile caietului de sarcini omologat pentru denumirea de origine sau indicația geografică în cauză.

14. Documentele anexate la cerere și comunicările ulterioare se prezintă într-un singur exemplar, dacă Regulamentul nu prevede altfel.

15. La completarea formularului cererii se indică următoarele:

- a) datele de identificare ale solicitantului: în cazul persoanelor fizice - numele, prenumele, adresa completă, denumirea oficială a țării al cărei cetățean este (în cazul apatrizilor - țara în care își are domiciliul, iar în lipsa acestuia - țara în care are o întreprindere industrială sau comercială), telefonul, faxul cu prefixul zonei, adresa de e-mail; în cazul persoanelor juridice -

denumirea oficială (eventual abrevierea folosită în mod curent), sediul, inclusiv adresa și denumirea oficială a țării, conform legislației careia a fost instituită, telefonul, faxul cu prefixul zonei, adresa de e-mail. Solicitantul indică codul țării conform normei ST.3 OMPI (OMPI – Organizația Mondială de Proprietate Intelectuală). Persoanele fizice sau juridice din Republica Moldova vor indica de asemenea și numărul de identificare de stat unic (IDNO/IDNP). În cazul mai multor solicitanți aceste date se indică pentru fiecare dintre ei în anexă. Este preferabil să se indice o singură adresă pentru fiecare solicitant; dacă sunt menționate mai multe adrese, se ia în considerare adresa care figurează pe prima poziție, cu excepția situației în care solicitantul menționează una dintre adresele indicate drept adresă profesională; dacă există mai mulți solicitanți, cererea trebuie să desemneze un singur solicitant sau reprezentant, în calitate de reprezentant comun;

b) solicitarea de înregistrare, după caz, a:

- denumirii de origine sau indicației geografice cu indicarea țării de origine a acesteia;
- specialității tradiționale garantate cu menționarea faptului ca înregistrarea se solicită cu sau fără rezervarea denumirii produsului agricol sau alimentar ce corespunde caietului de sarcini;

c) numele și adresa reprezentantului conform lit. a), dacă solicitantul a desemnat un reprezentant. În cazul în care sunt indicate mai multe adrese ale reprezentantului sau dacă solicitantul a desemnat mai mulți reprezentanți cu adrese diferite, în cerere trebuie să se precizeze care adresă se va lua în considerare;

d) numele, prenumele și adresa persoanei desemnate pentru corespondența cu AGEPI. În cazul în care sunt mai mulți solicitanți și nu este desemnat un reprezentant, se indică datele corespunzătoare ale solicitantului desemnat pentru corespondență. În lipsa acestei indicații corespondența se va duce cu persoana care este înscrisă prima în lista solicitanților;

e) reproducerea denumirii de origine sau indicației geografice solicitate spre înregistrare, sau, după caz, denumirea produsului agricol sau alimentar tradițional, a cărui specificitate se solicită a fi recunoscută prin înregistrare în calitate de specialitate tradițională garantată, înscrisă într-un pătrat cu dimensiunile 8x8 cm, în limba oficială a țării de origine; în cazul în care țara de origine are mai multe limbi oficiale, în una sau mai multe din aceste limbi oficiale;

f) specificarea, dacă este cazul, a limbilor în care este reprodusa denumirea menționată la lit. e);

g) elementele denumirii de origine sau indicației geografice asupra cărora nu se solicită extinderea protecției, în cazul cererii pentru o denumire de origine sau indicație geografică (de exemplu, termenii descriptivi, generici sau uzuali);

h) specificarea faptului că denumirea revendicată este specifică în sine sau că aceasta exprimă specificitatea produsului agricol sau alimentar, în cazul cererii pentru o specialitate tradițională garantată;

i) traducerea în limba moldovenească, dacă denumirea menționată la lit. e) constă în tot sau în parte, din cuvinte într-o altă limbă. Dacă semnul verbal nu are o circulație largă în limba moldovenească (de exemplu, denumiri istorice, cuvinte arhaice, termeni speciali), se va indica semnificația lui;

j) transliterarea cu caractere latine a elementelor verbale ale denumirii menționate la lit. e), prezentate în alte caractere decât cele latine.

k) produsul pentru care se solicită, după caz, înregistrarea denumirii de origine sau indicației geografice sau înregistrarea în calitate de specialitate tradițională garantată, conform pct. 17-18;

l) originea geografică a produsului (aria geografică delimitată), conform pct. 42, 43, în cazul cererii pentru o denumire de origine sau indicație geografică;

m) indicarea factorilor (naturali și/sau umani) ce determină în mod esențial sau exclusiv calitatea sau caracteristicile produsului, în cazul cererii pentru o denumire de origine;

n) indicarea particularităților produsului ce pot fi atribuite originii geografice (calitățile specifice, reputația sau alte caracteristici), în cazul cererii pentru o indicație geografică;

o) descrierea produsului a cărei specificitate se solicită a fi recunoscută în calitate de specialitate tradițională garantată;

p) autoritățile competente sau organismele abilitate cu verificarea respectării prevederilor caietului de sarcini, în cazul cererii pentru înregistrarea specialității tradiționale garantate;

q) lista documentelor, inclusiv numărul de exemplare și numărul de file din fiecare exemplar, depuse la AGEPI de solicitant sau de reprezentant, după caz;

r) semnătura solicitantului, cu indicarea în clar a numelui și prenumelui, data semnării cererii (dacă solicitantul este persoană juridică, cererea se semnează de conducătorul unității, fiind indicată funcția, numele și prenumele semnatarului. În cazul în care în cerere sunt menționați mai mulți solicitanți, cererea se semnează de toți solicitanții. Dacă este depusă prin intermediul reprezentantului, cererea poate fi semnată de reprezentant. În cazul prezentării unor date pe file suplimentare, fiecare filă va fi semnată în același mod.

16. În cazul existenței pe cerere a unor ștersături, corectări sau cuvinte scrise adăugător, locurile modificate se semnează conform pct. 15 lit. r).

17. Clasificarea produselor pentru care se solicită înregistrarea denumirii de origine, indicației geografice sau recunoașterea ca specialitate tradițională garantată se realizează în conformitate cu Aranjamentul de la Nisa privind clasificarea internațională a produselor și serviciilor în scopul înregistrării mărcilor din 15 iunie 1957, revăzut și modificat (în continuare – Clasificarea de la Nisa).

18. Denumirile produselor menționate la pct. 17 trebuie să fie expuse în termeni preciși, de preferință, termeni acceptați în Clasificarea de la Nisa astfel, încât să se distingă clar natura produselor revendicate și să nu permită clasificarea unui produs decât într-o singură clasă a Clasificării de la Nisa.

### **Secțiunea 1. Caietul de sarcini**

19. Caietul de sarcini pentru o indicație geografică sau denumire de origine va conține:

a) denumirea solicitantului conform p.15 lit.a);

b) denumirea solicitată spre înregistrare în conformitate cu cerințele specificate în Secțiunea 3;

c) denumirea produsului și clasificarea lui, conform pct. 17, 18;

d) descrierea produsului și a materiei prime conform cerințelor prevăzute în Secțiunile 4 și 6;

e) delimitarea ariei geografice conform Secțiunii 5 cu indicarea dacă este cazul a respectării prevederilor art. 5 alin. (4) din Lege;

f) elemente care să ateste proveniența produsului din aria geografică delimitată cu respectarea prevederilor Secțiunii 7;

g) descrierea metodelor de obținere a produsului conform Secțiunii 8;

h) elemente care justifică legătura între calitatea sau caracteristicile produsului și originea sa geografică conform Secțiunii 9;

i) descrierea elementelor referitoare la ambalaj conform Secțiunii 10;

j) denumirile și adresele autorităților competente sau ale organismelor abilitate să verifice respectarea prevederilor caietului de sarcini, precum și precizarea misiunii lor;

k) reguli specifice de etichetare a produsului conform Secțiunii 11;

l) oricare alte eventuale cerințe, stabilite de lege, ce trebuie respectate.

20. Caietul de sarcini pentru o specialitate tradițională garantată va conține:

a) denumirea specialității tradiționale garantate în una sau mai multe limbi, cu indicarea tuturor versiunilor lingvistice a denumirii ce face obiectul înregistrării. Dacă se solicită înregistrarea denumirii într-o singură limbă, grupul solicitant poate prevedea că pe ambalajul/eticheta produsului să figureze o mențiune că acesta a fost obținut conform tradițiilor unei regiuni sau țări din care provine cererea.

Solicitantul va indica, de asemenea, dacă denumirea:

- este specifică în sine sau

- indică la caracteristicile specifice ale produsului.

Dacă grupul solicitant dorește să înregistreze o specialitate tradițională garantată cu rezervarea denumirii acesteia conform prevederilor art. 36 alin. (2) din Lege, va indica expres acest lucru.

b) denumirea produsului pentru care se solicită înregistrarea în calitate de specialitate tradițională garantată și clasificarea acestuia, conform pct. 17, 18;

c) descrierea produsului care se solicită a fi înregistrat în calitate de specialitate tradițională garantată, cu respectarea prevederilor Secțiunii 4;

d) descrierea metodei de producție aplicate de producători, inclusiv, dacă este cazul, descrierea naturii și a caracteristicilor materiei prime sau a ingredientelor utilizate, a metodei de preparare a produsului agricol sau alimentar conform cerințelor prevăzute corespunzător în Secțiunile 8 și 4; în mod special se va pune accent pe informațiile ce permit să se diferențieze produsul corespunzător de alte produse de același tip;

e) descrierea elementelor esențiale care definesc specificitatea produsului și, dacă este cazul, sistemul de referință utilizat conform cerințelor prevăzute la Secțiunea 4;

f) elementele esențiale care atestă caracterul tradițional al produsului, în sensul art. 6 alin. (1) din Lege;

g) exigențele minime și procedurile de evaluare a specificității produsului;

h) regulile specifice de etichetare a produsului conform Secțiunii 11.

## **Secțiunea 2. Reguli specifice aplicate grupului**

21. Un grup în sensul art. 9 alin. (2) din Lege ce solicită înregistrarea indicației geografice, denumirii de origine sau specialității tradiționale garantate trebuie să activeze în baza statutului său și trebuie să reprezinte diferite categorii de operatori implicați în elaborarea produsului. Statutul grupului trebuie să conțină prevederi privind:

a) reprezentativitatea grupului în raport cu filiera, astfel, în cazul produselor transformate, trebuie prezentate sursele de aprovizionare cu materiile prime determinate;

b) accesibilitatea grupului pentru alți aderenți: utilizarea denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate trebuie să fie accesibilă tuturor producătorilor care respectă prevederile caietului de sarcini;

c) misiunile grupului în raport cu denumirea de origine, indicația geografică sau specialitatea tradițională garantată, inclusiv elaborarea dosarului în vederea înregistrării internaționale, modalitățile de protecție a acesteia și a operatorilor implicați.

22. Un exemplar al statutului grupului trebuie prezentat la autoritatea competentă odată cu depunerea cererii de aprobare a caietului de sarcini.

23. Grupul trebuie să funcționeze în strânsă legătură cu autoritatea competentă responsabilă de omologarea caietului de sarcini.

24. Grupul trebuie să asigure că caietul de sarcini nu va conține formulări care i-ar permite unui singur producător monopolul asupra produsului.

25. O persoană fizică sau juridică poate fi considerată drept grup în sensul art. 9 alin.(2) din Lege dacă, la momentul depunerii cererii de înregistrare a unei indicații geografice sau denumiri de origine, se dovedește că sunt îndeplinite următoarele condiții:

a) persoana dată este unicul producător din aria geografică delimitată care dorește să depună cerere;

b) aria geografică delimitată prezintă caracteristici esențiale diferite de cele din zonele limitrofe sau caracteristicile produsului diferă de cele ale produselor obținute în zonele limitrofe.

26. Un grup ce solicită înregistrarea unei specialități tradiționale garantate nu este legat de careva principii teritoriale.

### **Secțiunea 3. Reguli specifice aplicate unei denumiri**

27. O indicație geografică sau o denumire de origine trebuie să conțină în mod obligator o denumire geografică. Aceasta poate fi denumirea unei regiuni administrative sau istorice, denumirea unei unități administrative, unui loc determinat sau un adjectiv substantivizat format de la această denumire, care se referă la aria geografică delimitată.

28. În calitate de denumire de origine sau indicație geografică nu poate fi înregistrată o denumire care nu este reprezentativă pentru aria geografică delimitată: trebuie să existe o corespondență între denumire și aria geografică. Înregistrarea unei denumiri de origine sau indicații geografice nu protejează împotriva utilizării unei alte denumiri geografice din aria geografică delimitată.

29. Denumirea unei țări poate fi înregistrată în calitate de denumire de origine, sau de indicație geografică doar în cazul în care aria țării prezintă caracteristici omogene referitor la acei factori care conferă calități particulare produsului.

30. Pe lângă denumirea geografică, o indicație geografică sau o denumire de origine poate conține și unele indicații referitoare la produs, cum ar fi denumirea acestuia, tipul, careva caracteristici esențiale care comunică consumatorilor informații suplimentare despre produs.

31. Nu se acceptă indicații vizate la pct. 30 ce acoperă o gamă întreagă de produse, cum ar fi „lactate” sau „mezeluri”, pentru aceeași indicație geografică sau denumire de origine. În asemenea cazuri trebuie depuse cereri separate și aduse documentele corespunzătoare pentru fiecare produs în parte.

32. În cazul când denumirea solicitată spre înregistrare în calitate de indicație geografică sau denumire de origine conține unele mențiuni complementare de tipul „clasic”, “tradițional”, “autentic” etc. care nu pot fi protejate, acestea nu vor face parte din denumirea înregistrată, dar vor putea fi folosite pe etichete, pe ambalaje, etc.

33. Pentru a justifica rezervarea unei denumiri pentru un produs, solicitantul trebuie să aducă dovezi care permit să se aprecieze:

- a) anterioritatea utilizării acestei denumiri pentru produsul dat și
- b) notorietatea produsului comercializat sub această denumire pe piață.

Nu există un număr minim de ani pentru constatarea anteriorității utilizării denumirii, totodată produsele create recent, precum și cele pentru care denumirea nu se utilizează în prezent, nu sunt susceptibile de a fi recunoscute în drept de a beneficia de o indicație geografică sau denumire de origine.

34. Doar o denumire utilizată în comerț sau în limbajul curent pentru a desemna produsul în cauză va putea fi înregistrată ca denumire de origine sau indicație geografică. Această denumire poate fi înregistrată doar în limbile care sunt sau erau utilizate istoric în aria geografică delimitată pentru a descrie produsul în cauză. Grupul solicitant trebuie să poată demonstra utilizarea anterioară a denumirii în cauză, în acest scop cererea de înregistrare va fi însoțită de mostre de etichete, exemple de publicitate, articole din presă etc.

35. La momentul înregistrării trebuie să fie respectată ortografia originală a denumirii. În cazul în care această ortografie utilizează alte caractere decât cele latine, înregistrarea denumirii originale trebuie să fie însoțită de transcrierea în caractere latine.

36. Denumirile integral omonime cu denumirile soiurilor de plante sau raselor de animale pentru produse comparabile, nu pot fi înregistrate dacă este demonstrat, înainte de expirarea procedurii de opoziție vizată la art. 22 din Lege, că denumirea soiului sau a rasei a făcut deja în afara ariei delimitate și înainte de data depunerii cererii, obiectul unei produceri comerciale, astfel încât consumatorii riscă să confunde produsele care poartă denumirea înregistrată cu soiul sau rasa.

37. Denumirile parțial omonime cu denumirile soiurilor de plante sau raselor de animale pot fi înregistrate chiar dacă varietatea sau rasa au făcut obiectul unei produceri comerciale importante în afara ariei delimitate, cu condiția că consumatorul nu va risca să confunde produsele care poartă o denumire înregistrată și varietatea sau rasa respectivă.

38. În cazul în care o cerere de înregistrare a unei denumiri sau de aprobare a unei modificări a acesteia conține, în conformitate cu art. 8, alin. (2), lit. b) din Lege, descrierea produsului care se referă la produse distincte din aceeași categorie, respectarea criteriilor de înregistrare trebuie demonstrate pentru fiecare produs în parte. În sensul prezentului punct, prin „produse distincte” se înțeleg produsele care sunt diferențiate la plasarea lor pe piață.

39. În conformitate cu art. 5 alin. 3 din Lege, anumite denumiri geografice sau negeografice utilizate în mod tradițional sînt, de asemenea, considerate denumiri de origine sau indicații geografice dacă fac trimitere la o denumire geografică și desemnează un produs care îndeplinește condițiile prevăzute, după caz, la alin.(1) sau alin. (2) ale aceluiași articol.

#### **Secțiunea 4. Reguli specifice privind descrierea produsului și a materiilor prime**

40. Caietul de sarcini pentru o denumire de origine, indicație geografică sau specialitate tradițională garantată, în conformitate cu art. 8 alin. (2) lit. b) sau, după caz, alin. (3) lit. b), trebuie să conțină descrierea produsului și, dacă este cazul, a materiilor prime utilizate pentru producerea lui, inclusiv a caracteristicilor:

a) fizice (forma, masa, consistența, umiditatea, densitatea, culoarea, starea (proaspăt, congelat, conservat, integral, decupat) etc.);

b) chimice (compoziția, conținutul componentelor de bază și a ingredientelor, conținutul de apă, zahăr, alcool, acizi etc. );

c) biologice (soiul, rasa, specia, etc.);

d) microbiologice (tipul bacteriilor prezente, etc.); și

e) organoleptice (culoarea, aspectul, textura, gustul, mirosul, aroma etc. )

ale produsului, care permit o distincție obiectivă a acestuia de alte produse din aceeași categorie.

41. Descrierea conform pct. 40 trebuie efectuată în termeni preciși, astfel încât să asigure o bună respectare a caietului de sarcini de către producători și să permită controlul obiectiv privind această respectare de către organele de control și inspecție.

#### **Secțiunea 5. Reguli specifice privind delimitarea ariei geografice**

42. Aria geografică cuprinde teritoriul în care este elaborat produsul și este delimitată în funcție de legătura vizată în art. 8, alin. (2), lit. f) din Lege. În acest scop trebuie să se țină cont de elementele ce trebuie evidențiate pentru a demonstra legătura produsului cu originea lui geografică. Aria geografică trebuie să fie definită într-o manieră precisă, detaliată și univocă.

43. Aria geografică poate fi definită printr-o listă a unităților administrative sau prin limitele geografice naturale. Hotarele ariei geografice pot fi desemnate prin intermediul hotarelor unității administrative sau în mod topografic, indicând situarea reciprocă a unor localități, obiecte geografice cum ar fi munți, râuri, construcții etc.

44. Nu este necesară o corespondență între aria de producere și aria administrativă a cărei denumire este solicitată spre înregistrare.

45. Aria geografică trebuie să țină cont de elementele ce trebuie evidențiate pentru a demonstra legătura produsului cu originea lui geografică.

46. Pentru o prezentare adecvată și completă a ariei geografice, caietul de sarcini pentru o indicație geografică sau denumire de origine trebuie să includă una sau mai multe hărți geografice care să ilustreze justificarea acestei arii. În cazul unui produs a cărui calitate sunt determinate de proprietățile solului și de climă, caietul de sarcini va include obligator și o hartă pedoclimatică.

#### **Secțiunea 6. Reguli specifice privind materiile prime**

47. Orice restricție privind originea materiilor prime pentru o denumire de origine sau o indicație geografică trebuie să fie justificată în raport cu legătura dintre calitatea sau caracteristicile produsului și mediul geografic, în sensul art. 5 alin. (1) lit. b) din Lege sau în raport cu legătura dintre o calitate specifică, reputație sau alte caracteristici ale produsului și originea sa geografică, în sensul art. 5 alin. (2) lit. b) din Lege.

48. În sensul art. 5 alin. (1) lit. c), sau după caz alin. (2) lit. c) din Lege, materiile prime pentru vinuri trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

a) în cazul vinului cu denumire de origine, strugurii din care acesta este produs trebuie să provină exclusiv din aria geografică delimitată, să fie produs în această arie geografică și să fie obținut din soiuri de viță-de-vie aparținând speciei *Vitis vinifera*;

b) în cazul vinului cu indicație geografică, strugurii, din care acesta este produs, în proporție de cel puțin 85 %, trebuie să provină exclusiv din aria geografică delimitată, să fie produs în această arie geografică și să fie obținut din soiuri de viță-de-vie aparținând speciei *Vitis vinifera* sau unei încrucișări între *Vitis vinifera* și alte specii din genul *Vitis*.

49. În cazul unui produs de origine animalieră protejat printr-o denumire de origine, caietul de sarcini va conține reguli detaliate privind originea și calitatea hranei. Originea hranei pentru animale trebuie să fie stabilită, în măsura posibilităților, în aria geografică determinată.

### **Secțiunea 7. Reguli specifice privind dovada originii**

50. Caietul de sarcini pentru o denumire de origine sau o indicație geografică trebuie să identifice procedurile concrete ce trebuie aplicate de operatori pentru a asigura dovada originii, conform art. 8 alin. (2), lit. d) din Lege, referitor la produs, materiile prime, hrana pentru animale și alte elemente care, conform caietului de sarcini, trebuie să provină din aria geografică delimitată.

51. Operatorii vizați în pct. 50 trebuie să fie în stare să identifice:

a) furnizorul, cantitatea și originea tuturor loturilor de materii prime și/sau produse recepționate;

b) destinatarul, cantitatea și destinația produselor furnizate;

c) corelația între fiecare lot care intră, vizat la lit. a) și fiecare lot care iese, vizat la lit. b).

52. Caietul de sarcini poate include descrierea măsurilor menite să asigure trasabilitatea produsului, cum ar fi ținerea registrelor de evidență și control, precum și documente ilustrative cum ar fi fluxul sau tabele care arată toate etapele procesului de producere și de control.

53. Caietul de sarcini poate include un tabel ce ilustrează trasabilitatea ascendentă și descendentă, de la producție la comercializare, precum și formularele documentelor utilizate la diferite etape.

### **Secțiunea 8. Reguli specifice privind descrierea metodei de producție**

54. Descrierea metodelor de obținere a produsului, conform art. 8 alin. (2) lit. e) din Lege, sau după caz, art. 8 alin. (3) lit. c) din Lege, trebuie să includă descrierea procesului de elaborare a produsului, inclusiv a eventualelor variante existente, a practicilor și tehnicilor utilizate, precum și criteriile de calitate ale produsului final, punând în evidență particularitățile acestuia. Descrierea trebuie să cuprindă toate etapele relevante, inclusiv, dacă este cazul, ambalarea.

55. Pentru produsele animaliere descrierea conform pct. 54 va include informații privind rasa, practicile de creștere (alimentarea, păscutul, alăptarea etc.), vârsta de abataj, maturizarea, clasificarea carcaselor, pH-ul etc.

56. Pentru produsele vegetale descrierea conform pct. 54 va include informații privind specia, soiul, data semănării sau plantării și data recoltării, modalitatea recoltării, producția maximă la hectar, stocarea, transportarea, rezistența, zaharitatea etc.

57. Pentru produsele transformate descrierea conform pct. 54 va include informații privind materiile prime, ingredientele utilizate, tehnicile de procesare, procesele de fabricare etc.

58. Descrierea conform pct. 54 nu trebuie să conțină detalii susceptibile de o evoluție rapidă, decât dacă acestea sunt considerate caracteristici esențiale ale indicației geografice, denumirii de origine sau specialității tradiționale în cauză.

## **Secțiunea 9. Reguli specifice privind legătura**

59. Elementele de justificare a legăturii vizate la art. 8 alin. (2), lit. f) din Lege trebuie să explice în ce măsură caracteristicile ariei geografice delimitate influențează asupra produsului final.

60. Pentru o denumire de origine caietul de sarcini trebuie să conțină:

a) informații detaliate referitoare la mediul geografic care sunt relevante pentru legătură, incluzând factorii naturali și umani;

b) informații detaliate privind calitatea sau caracteristicile produselor datorate esențial sau exclusiv mediului geografic;

c) o descriere a interacțiunii cauzale între elementele indicate la lit. a) și b).

61. Pentru o indicație geografică, caietul de sarcini trebuie să conțină:

a) informații detaliate privind originea geografică, care sunt relevante pentru legătură;

b) informații detaliate privind calitatea specifică, reputația sau alte caracteristici ale produsului, ce pot fi atribuite originii geografice;

c) o descriere a interacțiunii cauzale între elementele indicate la literele a) și b).

62. Pentru o indicație geografică caietul de sarcini trebuie să specifice dacă indicația se bazează pe o calitate specifică, sau pe reputație, sau pe alte caracteristici ce pot fi atribuite originii geografice.

63. Dacă o cerere de înregistrare a unei indicații geografice se bazează doar pe reputația produsului, caietul de sarcini trebuie să includă dovezi clare și detaliate privind această reputație, inclusiv bazate pe literatura relevantă sau sondajele consumatorilor.

64. Calitatea specifică în sensul art. 5 alin. (2) lit. b) din Lege este o calitate, legată de originea geografică, care diferențiază și identifică produsul cu indicație geografică.

65. Informațiile privind reputația produsului cu indicație geografică trebuie să reflecte istoria acestuia, reputația precedentă și reputația actuală la nivel local, național și/sau internațional.

66. Informațiile privind alte caracteristici ale produsului cu indicație geografică pot face referință la cunoștințe specifice care pot fi puse în valoare prin compararea lor cu tehnicile uzuale:

a) metodele de creștere a animalelor sau plantelor;

b) tehnicile de cultivare;

c) procesele de fabricare etc.

67. Informațiile privind factorii naturali din aria geografică delimitată pot conține:

a) caracteristicile mediului care influențează tehnicile și practicile de producere sau care conferă materiei prime caracteristici particulare;

b) tipul subsolului, tipul solului;

c) geografia zonei (relieful, înclinația, altitudinea etc.);

d) clima, microclima;

e) vegetația, peisajul;

f) caracteristicile de mediu adaptate tipului de transformare utilizat sau conservării produsului.

68. Pentru produsele animaliere informațiile conform pct. 67 pot să curpindă:

a) particularitățile higrometrice ale aerului, care permit uscarea naturală a hranei;

b) clima specifică care permite producerea unui fân pe bază de floră tipică și uscarea pe pajiște;

c) ciclul de creștere al ierbajului care permite îngrășarea animalelor în anumite perioade ale anului etc.

69. Pentru produsele vegetale informațiile conform pct. 67 pot să cuprindă factorii climaterici care pot fi puși în evidență pentru a justifica aria geografică propusă, în cazul când cultura necesită condiții specifice de umiditate, căldură etc. la anumite etape de dezvoltare.

70. Informațiile privind factorii umani din aria geografică delimitată trebuie să cuprindă practicile locale specifice legate de produs. Ele pot conține informații privind:

a) alegerea locurilor pentru efectuarea activităților, conform condițiilor de mediu (uscarea fânului la altitudine, plantarea culturilor în zone protejate de vânt);

b) adaptarea peisajului în corespundere cu exigențele culturii sau elevajului (terasarea, bazine de acumulare, rotația pășunatului etc.);

c) necesitatea unor construcții specifice adaptate produsului (uscătorii, mori, șuri pentru fân etc.);

d) dezvoltarea unor cunoștințe specifice (privind tehnicile de prelucrare și producere, privind metodele de creștere a animalelor sau plantelor, privind adaptarea soiurilor sau raselor la condițiile de mediu, etc. ).

### **Secțiunea 10. Reguli specifice privind ambalarea în aria geografică delimitată**

71. Dacă grupul solicitant specifică în caietul de sarcini că ambalarea produsului, vizată la art. 8 alin. (2) lit. e) din Lege, trebuie să fie efectuată în aria geografică delimitată, acest grup trebuie să justifice, pentru produsul respectiv, aceste restricții a liberei circulații a mărfurilor și liberei prestări de servicii.

Îmbutelierea în aria geografică delimitată este obligatorie în cazul vinurilor și băuturilor alcoolice cu denumire de origine sau cu indicație geografică.

### **Secțiunea 11. Reguli specifice de etichetare**

72. Caietul de sarcini trebuie să conțină toate elementele specifice ce trebuie să figureze pe eticheta unui produs cu denumire de origine sau indicație geografică sau pe eticheta unei specialități tradiționale garantate, cu respectarea normelor privind etichetarea produselor

73. În condițiile prevăzute de art. 35 din Lege, pe eticheta unui produs cu denumire de origine sau indicație geografică sau pe eticheta unei specialități tradiționale garantate produse în Republica Moldova, denumirea corespunzătoare va fi însoțită, după caz, de mențiunea „Denumire de Origine Protejată”, „Indicație Geografică Protejată” sau „Specialitate Tradițională Garantată” și/sau de simbolurile naționale asociate acestora, aprobate de Guvern.

74. Denumirile autorităților competente sau a organismelor abilitate să verifice respectarea prevederilor caietului de sarcini, vizate la art. 8 alin. (2) lit. g) sau, după caz, la art. 16 alin. (2) lit. c) din Lege, de asemenea vor figura pe eticheta produsului obținut pe teritoriul Republicii Moldova care beneficiază de o denumire de origine sau de o indicație geografică protejată, sau pe eticheta unei specialități tradiționale garantate.

### **Secțiunea 12. Documentul unic**

75. Documentul unic va fi redactat pe un formular-tip aprobat de AGEPI pentru fiecare cerere de înregistrare a unei denumiri de origine, sau a unei indicații geografice, în sensul art. 16 alin. (1) lit. c) din Lege, și pentru fiecare cerere de modificare în sensul art. 37 alin. (2) din Lege și va conține:

a) elementele principale ale caietului de sarcini: denumirea a cărei înregistrare se solicită, produsul, o descriere a produsului, inclusiv, dacă este cazul, regulile specifice aplicabile

ambalajului sau etichetării acestuia, precum și o descriere succintă a delimitării ariei geografice (daca este cazul);

b) descrierea legăturii produsului cu mediul geografic sau cu originea geografică în sensul art. 5 alin. (1) sau (2) din Lege, după caz, inclusiv, dacă este cazul, elementele specifice ale descrierii produsului sau a metodei de producere, care justifică această legătură.

76. Produsul pentru care se solicită înregistrarea indicației geografice sau denumirii de origine trebuie să fie specificat în conformitate cu pct. 17-18.

77. Descrierea produsului în documentul unic trebuie să includă date tehnice specifice folosite de obicei pentru descrierea acestei categorii de produse, inclusiv, dacă este cazul, date organoleptice.

### **Secțiunea 13. Taxele**

78. Conform procedurilor stabilite este necesar să fie achitate următoarele taxe:

- a) de depunere a cererii;
- b) de examinare a cererii;
- c) de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate și de eliberare a certificatului privind dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate;
- d) de acordare a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate;
- e) de reînnoire a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate;
- f) de retragere a cererii;
- g) de modificare sau corectare a documentelor cererii, sau a caietului de sarcini;
- h) de depunere și examinare a opoziției;
- i) de depunere și examinare a contestației;
- j) de eliberare a extraselor din registre;
- k) pentru recepționarea, verificarea, examinarea și transmiterea cererii la Biroul Internațional;
- l) pentru prelungirea unui termen, prevăzut pentru executarea unui act de procedură.

79. Taxele se achită în cuantumul și termenele stabilite conform prevederilor legislației în vigoare.

80. Atunci când se constată că taxele stabilite pentru o acțiune de procedură solicitată expres nu au fost achitate, AGEPI informează solicitantul cu privire la aceasta și precizează că cererea corespunzătoare nu va fi considerată ca fiind depusă iar procedura respectivă nu va fi efectuată decât dacă taxele stabilite se achită în termenul acordat. În cazul în care taxele stabilite se achită după expirarea termenului stabilit, procedura respectivă nu se efectuează, iar taxele se restituie solicitantului.

81. În cazul în care taxa se achită în cuantum mai mic decât cel stabilit, pe lângă dovada de plată a taxei se prezintă documentul care justifică reducerea cuantumului taxei.

82. Dacă taxele care trebuie achitate nu sunt plătite în termenul prevăzut, cererea se consideră retrasă, cu excepția taxei pentru înregistrarea denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate și taxei de eliberare a certificatului privind dreptul de utilizare și taxei de reînnoire a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate care pot fi achitate în termen de 6 luni după expirarea termenului omis cu condiția achitării unei penalități în cuantum de 50%.

### **Secțiunea 14. Reprezentarea**

83. Desemnarea unui reprezentant în procedurile în fața AGEPI se efectuează printr-o împuternicire scrisă și semnată, denumită procură. Procura se eliberează de către solicitant,

titular sau de către o altă persoană împuternicită în modul corespunzător și nu necesită autentificare notarială.

84. Dacă procura este eliberată pe numele mai multor reprezentanți/mandatari autorizați, gestiunea acțiunilor privind cererea se efectuează de unul dintre ei.

85. Orice acțiune a reprezentantului pentru care este împuternicit în procură se consideră ca acțiune a solicitantului sau titularului, după caz.

86. Procura poate fi eliberată pentru gestiunea acțiunilor referitoare la una sau mai multe cereri și se depune pentru fiecare cerere în parte.

87. Procura trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

a) să fie redactată în limba moldovenească;

b) să conțină data eliberării, fără de care nu este valabilă;

c) să stabilească limitele împuternicirilor reprezentantului. În cazul în care se solicită prin reprezentant/mandatar autorizat, retragerea cereri, în conformitate cu art. 18 alin. (1) lit. a) din Lege sau, după caz, încetarea, conform art. 13 alin. (5) lit. c) din Lege, a valabilității certificatului privind dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate, procura trebuie să indice expres acest fapt;

d) să fie semnată de persoana care a eliberat-o.

88. Procura de reprezentare trebuie depusă în termen de 2 luni din data primirii notificării AGEPI. În caz contrar:

a) procedura continuă cu persoana reprezentată, dacă aceasta este reprezentată în conformitate cu art. 15 alin. (1) din Lege. Acțiunile îndeplinite de reprezentant, cu excepția depunerii cererii, se consideră ca nerealizate dacă persoana reprezentată nu le confirmă;

b) cererea se consideră retrasă, în cazul în care persoana este reprezentată în conformitate cu art. 15 alin. (2) din Lege.

89. Prin derogare de la pct. 88 lit. a), în cazul cererii semnate de reprezentant, procedura privind depunerea cererii se consideră efectuată, dacă persoana reprezentată se prezintă la AGEPI pentru semnarea cererii conform pct. 15 lit. r), în termen de 2 luni din data primirii notificării. În caz contrar cererea se consideră retrasă.

90. AGEPI înscrie, după caz, în Registrul național al cererilor de înregistrare a denumirilor de origine, indicațiilor geografice, sau specialităților tradiționale garantate sau în Registrul național al denumirilor de origine protejate, indicațiilor geografice protejate sau specialităților tradiționale garantate mențiunea că solicitantul/titularul este reprezentat de un mandatar autorizat, precum și datele de identificare ale acestuia, dacă solicitantul/titularul desemnează un mandatar autorizat pentru gestiunea acțiunilor referitoare la o cerere sau la o denumire de origine protejată, indicație geografice protejată sau specialitate tradițională garantată.

91. Orice înscriere privind desemnarea unui mandatar autorizat conform pct. 90 este radiată, dacă radierea este cerută printr-o comunicare scrisă semnată de persoana reprezentată sau de mandatar. Solicitarea radierii înscrierii privind desemnarea unui mandatar se depune pentru fiecare cerere în parte, dacă solicitarea se referă la mai multe cereri de înregistrare a denumirilor de origine protejate, indicațiilor geografice protejate sau specialităților tradiționale garantate.

92. În cazul desemnării unui nou mandatar autorizat înscrierea anterioară conform pct. 90 este radiată din oficiu de către AGEPI.

93. Radierea înscrierii mandatarului autorizat produce efect de la data primirii de către AGEPI a comunicării de solicitare a radierii conform pct. 91 sau după caz, de la data radierii din oficiu a înscrierii mandatarului autorizat, conform pct. 92.

94. Desemnarea, schimbarea și radierea înscrierii mandatarului autorizat, după caz a reprezentantului, nu este supusă plății taxelor.

95. Primul solicitant menționat în cerere se consideră reprezentantul ce va gestiona acțiunile privind cererea, dacă cererea este depusă de către mai multe persoane și nu este

desemnat un reprezentant comun. Această dispoziție se aplică *mutatis mutandis* terților care acționează în comun pentru formularea unei opoziții, sau contestații.

### **Secțiunea 15. Transmiterea comunicărilor**

96. Prin comunicare se înțelege orice document transmis la AGEPI. Cererea, documentele anexate la ea și toate celelalte comunicări adresate AGEPI pot fi transmise în modurile următoare:

a) prin transmiterea către AGEPI al documentului în cauză prin poștă,

b) prin depunere directă;

c) prin transmiterea unui original semnat al documentului în cauză prin fax, în conformitate cu pct. 98-99;

d) prin transmiterea conținutului comunicării prin mijloace electronice (e-mail), în conformitate cu pct. 101-102.

97. În cazurile prevăzute la lit. c) și d) ale pct. 96 cererea sau orice altă comunicare se consideră depusă la data primirii faxului sau e-mailului, dacă AGEPI primește originalul cererii sau comunicării prin poștă sau prin depunere directă la AGEPI în termen de o lună de la data primirii faxului sau e-mailului. Dacă AGEPI primește originalul cererii sau comunicării după expirarea acestui termen, cererea sau comunicarea se consideră depusă la data primirii originalului acesteia.

98. AGEPI poate solicita transmiterea repetată a comunicării într-un anumit termen, în oricare din modurile menționate la pct. 96, dacă comunicarea primită prin fax este incompletă sau ilizibilă sau există îndoieli în ceea ce privește integritatea datelor transmise. Data primirii noii transmisii se consideră a fi data primirii comunicării inițiale, dacă a fost respectat termenul acordat de AGEPI, sub rezerva că, în cazul neregularităților ce se referă la acordarea datei de depozit, se aplică dispozițiile care reglementează data de depozit. În cazul în care expeditorul nu se încadrează în termenul acordat, comunicarea inițială este considerată ca nefiind primită.

99. Orice comunicare transmisă la AGEPI prin fax se consideră a fi semnată, dacă semnătura este lizibilă pe documentul imprimat.

100. În cazul în care comunicarea se referă la acțiuni ce pot duce la pierderea drepturilor este necesară prezentarea originalului comunicării în termen de o lună de la data transmiterii comunicării prin fax. Dacă AGEPI primește originalul comunicării după expirarea acestui termen, se consideră că respectiva comunicare este depusă la data primirii documentelor în cauză.

101. Dispozițiile pct. 98 se aplică *mutatis mutandis* comunicărilor transmise prin mijloace electronice.

102. Prin derogare de la pct. 101 indicarea numelui expeditorului unei comunicări prin e-mail este suficientă pentru primirea comunicării, fără a fi obligatorie semnătura.

103. Persoana care a primit documentele cererii sau orice altă comunicare înscrie lizibil data și numărul de intrare la AGEPI și semnează toate exemplarele documentelor recepționate.

104. Comunicările expediate după depunerea cererii trebuie să conțină o referință la numărul de intrare al cererii, la data depunerii ei și să fie semnate de solicitant sau de reprezentantul acestuia, în caz contrar se returnează expeditorului fără a fi examinate.

105. Materialele solicitate de AGEPI în procesul gestiunii cererii se prezintă în termenele stabilite de Lege și de Regulament.

## **Secțiunea 16. Modificarea, completarea sau corectarea documentelor cererii de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau a specialității tradiționale garantate**

106. Până la adoptarea unei decizii definitive de înregistrare sau de respingere a cererii de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau a specialității tradiționale garantate, solicitantul are dreptul să introducă modificări în cerere și documentele ei fără a modifica esențial denumirea solicitată spre înregistrare sau fără a extinde lista produselor.

107. Pentru introducerea modificărilor în documentele cererii solicitantul sau reprezentantul, după caz, trebuie să depună o cerere de introducere a modificărilor pe un formular-tip aprobat de AGEPI și să achite taxa în cuantumul stabilit. Cererea de introducere a modificărilor depusă în termen de o lună de la data de depozit a cererii de înregistrare nu este supusă plății taxelor.

108. Cererea de introducere a modificărilor trebuie să se refere la o singură modificare și trebuie să conțină următoarele date:

a) numărul și data de depozit a cererii sau după caz, numărul de intrare atribuit dacă cererea nu are încă număr de depozit sau dacă numărul nu este cunoscut de solicitant sau reprezentant;

b) datele de identificare ale solicitantului;

c) numele și adresa reprezentantului, dacă este cazul;

d) adresa pentru corespondență, dacă este cazul;

e) indicarea elementului din documentele cererii a cărui modificare este solicitată și modificarea propusă;

f) semnătura solicitantului sau, după caz, a reprezentantului.

109. Este suficientă depunerea unei singure cereri de introducere a modificărilor care să indice numărul și data cererilor la care se referă, dacă se solicită modificarea aceluiași element în mai multe cereri de înregistrare depuse de același solicitant. Cererea de modificare și documentele anexate acesteia se depun într-un număr suficient de copii necesare pentru anexarea la toate cererile de înregistrare menționate în cererea de modificare.

110. Cererea de introducere a modificărilor în temeiul pct. 109 se consideră depusă doar după achitarea taxei în cuantumul stabilit pentru fiecare cerere de înregistrare în parte. În caz contrar, cererea de introducere a modificărilor se consideră nedepusă, fapt care se notifică solicitantului.

111. Solicitantul dispune de un termen de 2 luni din data primirii notificării AGEPI pentru remedierea iregularităților constatate în procesul examinării cererii de introducere a modificărilor. În cazul în care aceste iregularități nu sunt remediate în termenul acordat, AGEPI respinge cererea de introducere a modificărilor.

112. AGEPI poate solicita prezentarea anumitor dovezi dacă există dubii rezonabile privind veridicitatea oricăror informații ce figurează în cererea de introducere a modificărilor.

113. Modificările operate se publică în BOPI, cu excepția modificărilor privind cererile ale căror date nu au fost publicate și se înscriu în Registrul național al cererilor de înregistrare a denumirilor de origine, Registrul național al cererilor de înregistrare a indicațiilor geografice sau în Registrul național al cererilor de înregistrare a specialităților tradiționale garantate, după caz.

## **Secțiunea 17. Modificarea caietului de sarcini**

114. O cerere de aprobare a modificărilor caietului de sarcini pentru o denumire de origine, indicație geografică sau specialitate tradițională garantată va fi depusă pe un formular-tip aprobat de AGEPI, cu condiția achitării taxei în cuantumul stabilit.

115. În cazul unei cereri de aprobare a modificării caietului de sarcini conform art. 37 alin. (1), (4) sau (8) din Lege cererea de modificare va include:

a) caietul de sarcini modificat;

b) decizia autorității competente privind aprobarea modificărilor;

- c) dovada acceptării modificărilor în țara de origine, în cazul în care aria geografică delimitată se află înafara teritoriului Republicii Moldova
- d) documentul unic modificat în cazul în care cererea cade sub incidența art. 37 alineatul (2) din Lege.
- e) elementele justificative ale modificării solicitate.

116. Cererea de modificare vizată la pct.115, este supusă procedurilor prevăzute la art. 19, 21, 22 din Lege. Totuși în cazul în care modificările solicitate sunt considerate minore AGEPI aprobă sau respinge modificările respective fără a recurge la procedura de opoziție.

117. O modificare este considerată minoră dacă ea:

- 1) nu se referă la caracteristicile esențiale ale produsului;
- 2) nu afectează legătura între:
  - a) calitatea sau caracteristicile produsului și mediul geografic, în sensul art.5 alin.(1) lit.b), din Lege sau;
  - b) o calitate specifică, reputație sau alte caracteristici ale produsului și originea sa geografică, în sensul art.5 alin.(2) lit.b) din Lege;
- 3) nu conține o schimbare a denumirii sau a unei părți a denumirii produsului;
- 4) nu afectează aria geografică delimitată;
- 5) nu atrage restricții suplimentare în ceea ce privește comercializarea produsului sau a materiilor prime.

118. Dacă AGEPI decide să aprobe o modificare a caietului de sarcini care include sau conține o modificare a informațiilor înscrise în Registrul național corespunzător, prevăzut în Secțiunea 31, datele inițiale din Registru vor fi șterse, iar datele noi vor fi înscrise cu efect din data intrării în vigoare a deciziei menționate.

119. Informațiile prevăzute în la pct.115 vor fi prezentate la AGEPI într-un singur exemplar, pe suport de hârtie și în format electronic. Data depunerii unei cereri de modificare a caietului de sarcini este data la care la AGEPI a fost depusă cererea completată pe formularul-tip, documentele prevăzute la pct.115 și dovada de plată a taxelor stabilite.

## **Secțiunea 18. Rectificarea erorii**

120. Cererea de rectificare a unei erori comise în cerere sau în alte documente prezentate la AGEPI se prezintă de solicitant sau, după caz, de reprezentat, pe un formular-tip aprobat de AGEPI.

121. La completarea formularului cererii de rectificare a unei erori se indică următoarele:

- a) numărul și data de depozit a cererii la care se referă cererea de rectificare a erorii;
- b) numele (denumirea) și adresa solicitantului;
- c) numele și adresa reprezentantului, după caz;
- d) adresa pentru corespondență, după caz;
- e) indicarea erorii a cărei rectificare este solicitată și rectificarea propusă;
- f) semnătura solicitantului, după caz, a reprezentantului.

122. Cererea de rectificare a erorii se consideră depusă doar după achitarea taxei în cuantumul stabilit. Taxa nu se achită dacă rectificarea erorii este solicitată în termen de o lună de la data de depozit a cererii.

123. Este suficientă depunerea unei singure cereri de rectificare a erorii care să indice numărul și data cererilor la care se referă, dacă se solicită rectificarea aceleiași erori în mai multe cereri de înregistrare depuse de același solicitant, cu condiția achitării taxei stabilite pentru fiecare cerere în parte. Dacă o cerere nu are stabilit un număr de depozit sau dacă numărul respectiv nu este cunoscut de solicitant sau reprezentant după caz, în cererea de rectificare a erorii se indică numărul de intrare atribuit cererii la care se referă eroarea comisă. Cererea de rectificare a erorii și documentele anexate acesteia se depun într-un număr suficient de copii

necesare pentru anexarea la toate cererile de înregistrare menționate în cererea de rectificare a erorii.

124. Rectificarea unei erori comise de AGEPI referitor la datele incluse în Registrul național corespunzător, prevăzut în Secțiunea 31, se operează din oficiu sau la cererea solicitantului fără achitarea taxei.

125. AGEPI poate solicita prezentarea dovezilor suplimentare dacă există dubii rezonabile referitor la faptul că eroarea semnalată este în mod efectiv o eroare.

126. Rectificările erorilor se publică în BOPI, cu excepția rectificărilor privind cererile ale căror date nu au fost publicate și se înscriu în Registrul național corespunzător, prevăzut în Secțiunea 31.

### **Secțiunea 19. Retragera cererii**

127. Cererea de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau a specialității tradiționale garantate sau de acordare a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau a indicației geografice protejate, poate fi retrasă de către solicitant, în conformitate cu art. 18 alin. (1) lit. a) din Lege, la orice etapă de examinare.

128. Cererea privind retragerea se perfectează pe un formular tip aprobat de AGEPI și este însoțită de dovada de plată a taxelor stabilite.

129. Cererea se consideră retrasă din data adoptării deciziei privind retragerea cererii. În termen de 10 zile AGEPI notifică solicitantului decizia adoptată.

130. Cererea retrasă nu comportă urmări juridice și nu se ia în considerare în procesul examinării altor cereri.

131. Cererea retrasă nu poate fi restabilită.

132. Prevederile pct. 130 se extind, de asemenea, și asupra cererilor considerate retrase. În acest caz data de la care cererea se consideră retrasă este data adoptării deciziei corespunzătoare.

## **III. EXAMINAREA ȘI PUBLICAREA CERERII**

### **Secțiunea 20. Examinarea respectării condițiilor de depunere a cererii**

133. Examinarea respectării condițiilor pentru atribuirea datei de depozit se efectuează de AGEPI în termen de o lună de la data depunerii cererii. În cazul notificării solicitantului, intervalul de timp cuprins între expedierea notificării și primirea răspunsului la notificare, nu se ia în calcul.

134. În procesul examinării respectării condițiilor pentru atribuirea datei de depozit se verifică:

a) conformitatea documentelor cererii depuse cu prevederile art.16 alin.(1) sau, după caz, alin.(2) sau (3) din Lege și pct. 11 lit. a) sau, după caz, lit. b) din Regulament;

b) dovada de plată a taxei stabilite pentru depunerea cererii.

135. În cazul depistării unor iregularități solicitantul sau reprezentantul acestuia, care a prezentat procura conform cerințelor Regulamentului, este invitat să le remedieze în termen de 2 luni din data depunerii cererii.

136. În funcție de rezultatul examinării respectării condițiilor pentru atribuirea datei de depozit conform pct. 134, AGEPI:

a) atribuie cererii număr și dată de depozit, iar datele referitoare la cerere se înscriu în Registrul național al cererilor de înregistrare a denumirilor de origine, sau indicațiilor geografice, sau specialităților tradiționale garantate, după caz, sau

b) emite decizia privind considerarea cererii ca fiind nedepusă.

AGEPI expediază solicitantului sau reprezentantului, care a prezentat procura conform cerințelor Regulamentului, un exemplar al cererii drept confirmare a constituirii depozitului sau, după caz, decizia privind considerarea cererii ca fiind nedepusă.

Data de depozit este data la care solicitantul a prezentat ultimul dintre documentele prevăzute la art.16 alin.(1) sau, după caz, alin.(2) sau (3) precum și alin. (4) din Lege.

137. În cadrul examinării celorlalte condiții de depunere a cererii se verifică:

1) conformitatea datelor cererii cu cerințele față de conținutul și întocmirea cererii prevăzute de Lege și de Regulament;

2) conformitatea caietului de sarcini prevederilor art. 8 din Lege și Secțiunii 1 din Regulament;

3) conformitatea solicitantului cerințelor art. 9 alin (2) din Lege.

4) existența statutului grupului și conformitatea acestuia prevederilor Secțiunii 2;

5) conformitatea documentelor prezentate drept dovadă a înregistrării, în țara de origine, a denumirii de origine, indicației geografice sau a specialității tradiționale garantate în cazul unei cereri vizate la art. 16 alin. 3 din Lege;

6) conformitatea documentului unic prevederilor Secțiunii 12;

7) corectitudinea indicării autorităților competente sau organismelor abilitate cu respectarea verificării prevederii caietului de sarcini, precum și a sarcinilor acestora;

8) conformitatea documentelor ce probează:

a) legătura între calitatea sau caracteristicile produsului și mediul geografic, cuprinzând factorii naturali și cei umani, în cazul unei denumiri de origine;

b) particularitățile produsului ce pot fi atribuite originii geografice (calitățile specifice, reputația sau alte caracteristici), în cazul unei indicații geografice;

c) specificitatea și caracterul tradițional al produsului, în cazul unei specialități tradiționale garantate;

9) corectitudinea clasificării produsului conform clasificării de la Nisa;

10) procura eliberată reprezentantului, dacă acesta a fost desemnat;

11) achitarea taxei de examinare;

12) existența traducerii documentelor anexate la cerere, depuse într-o altă limbă decât limba moldovenească;

13) alte documente anexate la cerere, după caz.

138. În cazul constatării unor iregularități în documentele cererii sau dacă lipsesc unele dintre documente enumerate în pct. 137 AGEPI notifică solicitantului iregularitățile constatate și-i acordă un termen de 2 luni de la data primirii notificării pentru remedierea acestora sau pentru prezentarea documentelor lipsă. Dacă, solicitantul nu remediază iregularitățile constatate în termenele prescise sau nu depune o cerere de prelungire a termenului respective în conformitate cu Secțiunea 30, cererea se consideră retrasă, fapt care este notificat solicitantului.

139. În cazul în care solicitantul prezintă materialele suplimentare conform notificării, AGEPI verifică respectarea termenului stabilit pentru prezentarea acestora.

140. Dacă solicitantul a încălcat termenul stabilit, sau a ignorat notificarea, lăsând-o fără răspuns, cererea se consideră retrasă, ceea ce se notifică solicitantului.

141. Dacă solicitantul a prezentat materialele suplimentare din proprie inițiativă sau conform notificării AGEPI, iar acestea au fost acceptate spre examinare, se verifică dacă ele nu modifică esența cererii.

142. Se consideră că materialele suplimentare modifică esența cererii, dacă ele, printre altele:

a) indică niște calități ale produsului pe care acesta, conform avizului organului competent, nu le posedă;

b) indică un produs diferit de cel care este parte componentă a denumirii de origine ce face obiectul cererii.

143. În cazul în care se constată că materialele suplimentare modifică esența cererii, până la emiterea deciziei de înregistrare sau de respingere a denumirii de origine, indicației geografice

sau a specialității tradiționale garantate, solicitantului i se notifică care date din materialele suplimentare au servit drept temei pentru o asemenea concluzie a examinării. Celelalte date se iau în considerare la examinare.

144. AGEPI acceptă cererea în vederea publicării dacă se constată că aceasta îndeplinește condițiile prevăzute în pct. 137, fapt care i se notifică solicitantului.

### **Secțiunea 21. Publicarea cererii**

145. AGEPI publică în BOPI datele privind cererea de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate, dacă în urma examinării respectării condițiilor de depunere a cererii se constată că aceasta corespunde cerințelor Legii și Regulamentului.

146. Publicarea cererii cuprinde, după caz, următoarele informații:

- a) numărul de depozit;
- b) data de depozit;
- c) numele sau denumirea și adresa solicitantului (solicitanților), codul țării conform normei ST. 3 OMPI;
- d) reproducerea denumirii de origine, indicației geografice sau denumirii produsului a cărui specificitate se solicită a fi recunoscută prin înregistrare în calitate de specialitate tradițională garantată, în una sau mai multe limbi, cu indicarea acestora;
- e) denumirea produsului precedată de numărul clasei conform Clasificării de la Nisa;
- f) elementele denumirii de origine sau indicației geografice asupra cărora nu se extinde dreptul exclusiv;
- g) descrierea calităților deosebite ale produsului și a legăturii acestora cu proveniența geografică, în cazul denumirii de origine sau a indicației geografice;
- h) indicarea locului de fabricare a produsului;
- i) documentul unic, în cazul solicitării înregistrării denumirii de origine sau a indicației geografice;
- j) lista autorităților competente sau ale organismelor abilitate să verifice respectarea prevederilor caietului de sarcini;
- k) specificarea, în cazul specialității tradiționale garantate, a faptului că solicitarea a fost făcută cu sau fără rezervarea denumirii;
- l) referința la adresa electronică unde va fi publicat caietul de sarcini integral.

### **Secțiunea 22. Opoziția**

147. Opoziția împotriva înregistrării unei denumiri de origine, indicații geografice sau specialități tradiționale garantate poate fi depusă la AGEPI de orice persoană interesată în termen de 3 luni din data publicării cererii.

148. Cererea de examinare a opoziției se prezintă pe un formular-tip aprobat de AGEPI și trebuie să conțină:

- a) datele de identificare ale opozantului conform pct. 15 lit. a);
- b) dacă este cazul, datele de identificare ale reprezentantului, conform pct. 15 lit. c);
- c) dacă este cazul, datele de identificare ale persoanei desemnate pentru corespondență, conform pct. 15 lit. d);
- d) datele referitoare la cererea de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate împotriva căreia este înaintată opoziția: numărul de depozit, data de depozit, solicitantul și nr. BOPI în care a fost publicată cererea.
- e) lista documentelor, inclusiv numărul de exemplare și numărul de file din fiecare exemplar, depuse la AGEPI de opozant sau de reprezentant, după caz;
- f) semnătura opozantului sau reprezentantului, după caz, conform pct. 15 lit. r).

149. La cererea de examinare a opoziției se anexează dovada de plată a taxei pentru depunerea opoziției.

150. Opoziția trebuie să cuprindă:

a) informații referitoare la cererea de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate împotriva căreia este formulată opoziția:

(i) numărul și data de depozit a cererii;

(ii) numele solicitantului;

b) informații referitoare la motivele pe care se fondează opoziția și argumentarea acestora;

c) informații referitoare la oponent conform pct. 15 lit. a).

### **Secțiunea 23. Examinarea de fond**

151. Examinarea de fond a cererii, în conformitate cu art. 23 din Lege, se efectuează de AGEPI în termen de 6 luni de la data publicării datelor privind cererea.

152. Examinarea de fond include:

a) examinarea opozițiilor terților, dacă este cazul;

b) examinarea privind motivele de refuz specificate la art. 7 din Lege.

153. În termen de 10 zile de la depunere, AGEPI examinează dacă opoziția este admisibilă spre examinare în sensul art. 22 alin (3) din Lege.

154. Opoziția se consideră nedepusă dacă taxa pentru depunerea opoziției nu a fost achitată în termenul prevăzut la art. 22 alin. (1) din Lege.

155. Opoziția nu se admite spre examinare dacă:

a) nu corespunde condițiilor prevăzute în art. 22 alin. (1) - (3) din Lege sau nu indică în mod evident motivul în baza căruia a fost formulată opoziția și oponentul nu a remediat aceste nereguli înainte de expirarea termenului de opoziție;

b) nu corespunde altor dispoziții din Lege sau din Regulament, cu excepția celor prevăzute la lit. a) și oponentul nu a remediat aceste nereguli în decursul termenului de 2 luni din data primirii notificării AGEPI privind constatarea respectivelor iregularități.

156. AGEPI notifică oponentul referitor la motivele neadmiterii opoziției conform pct. 155.

157. În cazul în care opoziția este admisă spre examinare, în termen de o lună din data recepționării acesteia, AGEPI informează solicitantul despre opoziția depusă, invitându-l în termen de 2 luni din data primirii notificării să-și expună punctul de vedere.

158. AGEPI prezintă oponentului argumentele solicitantului și îi oferă posibilitatea de a răspunde într-un termen de 2 luni sau, după caz, informează oponentul privind retragerea sau modificarea cererii de către solicitant. Orice document transmis de către oponent este comunicat solicitantului care dispune de posibilitatea de a răspunde într-un termen de 2 luni din data primirii notificării.

159. În cazul depunerii mai multor opoziții împotriva aceleiași cereri, AGEPI poate uni procedurile de examinare ale opozițiilor multiple, iar, după caz, poate separa din nou procedurile respective.

160. Examinarea cererii privind motivele de refuz include:

a) verificarea suplimentară a conformității materialelor cererii cu cerințele față de conținutul și întocmirea cererii și a documentelor anexate;

b) verificarea conformității denumirii solicitate cu condițiile specificate la art. 5 alin. (1) sau, după caz, (3) sau (4) din Lege, pentru o cerere de înregistrare a unei denumiri de origine;

c) verificarea conformității denumirii solicitate cu condițiile specificate la art. 5 alin. (2), sau, după caz, (3) din Lege, pentru o cerere de înregistrare a unei indicații geografice;

d) verificarea conformității denumirii solicitate cu condițiile specificate la art. 6 din Lege, pentru o cerere de înregistrare a unei specialități tradiționale garantate;

e) verificarea faptului dacă denumirea ce face obiectul cererii nu este contrară ordinii publice sau bunelor moravuri;

f) verificarea faptului dacă denumirea ce face obiectul unei cereri de înregistrare a denumirii de origine sau indicației geografice nu este o denumire devenită generică în sensul art. 7 alin. (6) din Lege;

g) verificarea faptului dacă specificitatea produsului nu rezidă în proveniența sau în originea lui geografică, în sensul art. 7 alin. (4) din Lege, pentru o cerere de înregistrare a unei specialități tradiționale garantate;

h) verificarea faptului dacă denumirea specialității tradiționale garantate nu cade sub incidența art. 7 alin. (5) din Lege;

i) verificarea faptului dacă denumirea revendicată nu cade sub incidența art. 7 alin. (2) sau (3) din Lege, pentru o cerere de înregistrare a unei denumiri de origine sau a unei indicații geografice;

j) verificarea faptului dacă denumirea respectivă nu a fost utilizată în comerț într-o manieră legală, notorie și economic semnificativă, în cazul cererii de înregistrare a unei specialități tradiționale garantate cu rezervarea denumirii conform art. 36 alin. (2) din Lege.

161. Pentru determinarea conformității denumirii solicitate cu condițiile pe care trebuie să le întrunească o denumire de origine sau o indicație geografică se verifică:

a) conformitatea denumirii solicitate cu denumirea oficială actuală sau istorică a obiectului geografic;

b) prezența datelor care confirmă situarea ariei geografice, denumirea căreia se solicită în calitate de denumire de origine sau indicație geografică, în hotarele indicate în cerere;

c) existența dovezii de folosire a denumirii de origine sau indicației geografice la data depunerii cererii anume în calitate de indicație pentru individualizarea produsului ce posedă calități deosebite determinate de factorii naturali și/sau umani caracteristici ariei geografice date după caz;

d) prezența indicării produsului pentru desemnarea căruia se solicită înregistrarea denumirii și a locului de fabricare (ariei, zonei geografice);

e) prezența descrierii calităților deosebite ale produsului și legătura acestora cu proveniența geografică.

162. Dacă denumirea ariei geografice a fost utilizată anterior pentru individualizarea produsului ce posedă calități deosebite, determinate de factorii naturali și/sau umani caracteristici ariei geografice date, dar la momentul depunerii cererii și-a pierdut capacitatea inițială de a fi o indicație a locului adevărat de origine a produsului și a calităților lui deosebite, atunci ea se consideră indicație devenită generică în Republica Moldova ca denumire a unui produs de un anumit fel, ce nu se referă la locul de fabricare.

163. Dacă denumirea unui soi de plante sau a unei rase de animale a fost folosită anterior depunerii cererii de înregistrare a unei specialități tradiționale garantate, iar înregistrarea acesteia ar putea genera un risc de confuzie în rândurile consumatorilor, cererea de înregistrare va fi refuzată.

164. În cazul în care în procesul examinării de fond se constată că:

a) denumirea nu poate fi înregistrată în temeiul art. 7 din Lege, și/sau

b) opoziția depusă împotriva înregistrării este considerată întemeiată,

AGEPI emite un aviz de refuz provizoriu la înregistrarea denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate, notifică solicitantul referitor la motivele refuzului și îi acordă un termen de 2 luni din data primirii avizului pentru retragerea sau modificarea cererii sau pentru prezentarea contestației la avizul de refuz provizoriu.

165. În cazul în care contestația, în conformitate cu pct. 164, nu a fost prezentată sau cea prezentată a fost considerată nefondată, AGEPI emite decizia de respingere a cererii.

166. În cazul în care contestația a fost considerată întemeiată, AGEPI adoptă decizia de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau specialități tradiționale garantate.

167. Solicitantului i se notifică decizia adoptată în termen de 10 zile de la data emiterii acesteia.

168. În funcție de rezultatul examinării de fond AGEPI adoptă una din următoarele decizii:

a) de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate, sau

b) de respingere a cererii de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate.

#### **Secțiunea 24. Înregistrarea denumirii de origine, indicației geografice, specialității tradiționale garantate și înscrierea în Registru**

169. În termen de 3 luni de la data emiterii deciziei de înregistrare solicitantul trebuie să achite taxa pentru înregistrarea, după caz, a denumirii de origine sau indicației geografice și eliberarea certificatului privind dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice sau taxa pentru înregistrarea specialității tradiționale garantate. Taxa pentru înregistrarea și eliberarea certificatului care nu a fost plătită în termenul stabilit poate fi achitată ulterior, în decurs a 6 luni de la data termenului omis, cu o majorare de 50%.

170. În cazul în care taxa pentru înregistrarea și eliberarea certificatului nu a fost achitată conform pct. 169, cererea de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate se consideră retrasă din data ce corespunde cu data de expirare a 3 luni din data emiterii deciziei de înregistrare.

171. La expirarea a 3 luni din data emiterii deciziei de înregistrare, în cazul în care au fost achitate taxele stabilite și terțele persoane nu au depus contestații împotriva înregistrării conform art. 29 alin. (1) din Lege, AGEPI în termen de o lună înscrie datele referitor la înregistrarea:

a) denumirii de origine – în Registrul național al denumirilor de origine protejate;

b) indicației geografice – în Registrul național al indicațiilor geografice protejate;

c) specialității tradiționale garantate – în Registrul național al specialităților tradiționale garantate

și eliberează solicitantului denumirii de origine sau indicației geografice, certificatul privind dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice, după caz.

172. În cazul în care taxa pentru înregistrare și eliberarea certificatului a fost plătită în decursul a 6 luni de la data termenului omis, cu o majorare de 50%, AGEPI în termen de o lună de la data achitării taxei efectuează procedurile prevăzute la pct. 171.

173. În Registrul național al denumirilor de origine protejate se introduc următoarele date privind denumirea de origine protejată:

a) numărul de ordine al înregistrării;

b) data înregistrării;

c) numărul de depozit;

d) data de depozit;

e) numele sau denumirea și adresa titularului (titularilor) dreptului de utilizare a denumirii de origine protejate, codul țării conform normei ST. 3 OMPI;

f) reproducerea denumirii de origine;

g) denumirea produsului clasificat conform Clasificării de la Nisa;

h) elementele denumirii de origine asupra cărora nu se extinde dreptul exclusiv;

i) aria geografică delimitată de unde provine produsul;

j) descrierea calităților specifice datorate în exclusivitate provenienței și legăturii între însușirile deosebite și proveniența geografică;

k) denumirile și adresele autorităților competente sau ale organismelor abilitate să verifice respectarea prevederilor caietului de sarcini, precum și precizarea misiunii lor.

174. În Registrul național al indicațiilor geografice protejate se introduc următoarele date privind indicația geografică protejată:

- a) numărul de ordine al înregistrării;
- b) data înregistrării;
- c) numărul de depozit;
- d) data de depozit;
- e) numele sau denumirea și adresa titularului (titularilor) dreptului de utilizare a indicației geografice protejate, codul țării conform normei ST. 3 OMPI;
- f) reproducerea indicației geografice;
- g) denumirea produsului clasificat conform Clasificării de la Nisa;
- h) elementele indicației geografice asupra cărora nu se extinde dreptul exclusiv;
- i) aria geografică delimitată de unde provine produsul;
- j) descrierea calităților specifice datorate în exclusivitate provenienței și legăturii între însușirile deosebite și proveniența geografică;
- k) denumirile și adresele autorităților competente sau ale organismelor abilitate să verifice respectarea prevederilor caietului de sarcini, precum și precizarea misiunii lor.

175. În Registrul național al specialităților tradiționale garantate se introduc următoarele date privind specialitatea tradițională garantată:

- a) numărul de ordine al înregistrării;
- b) data înregistrării;
- c) numărul de depozit;
- d) data de depozit;
- e) numele sau denumirea și adresa titularului (titularilor) unui drept referitor la o specialitate tradițională garantată, codul țării conform normei ST. 3 OMPI;
- f) reproducerea denumirii produsului specialității tradiționale garantate;
- g) denumirea produsului clasificat conform Clasificării de la Nisa;
- h) indicarea faptului dacă înregistrarea a fost făcută cu sau fără rezervarea denumirii;
- i) descrierea calităților specifice și tradiționale ale produsului;
- j) denumirile și adresele autorităților competente sau ale organismelor abilitate să verifice respectarea prevederilor caietului de sarcini, precum și precizarea misiunii lor.

176. În Registrele naționale menționate în pct. 173-175 se introduc modificările ulterioare ale acestor date, precum și informațiile referitoare la înscrierea unor noi titulari ai dreptului de utilizare a denumirii de origine protejate sau a indicației geografice protejate.

177. În cazul înregistrării unui drept de utilizare pentru o denumire de origine protejată sau o indicație geografică protejată, datele din Registrul național respectiv care se referă la înregistrarea acestora se vor completa cu:

- a) numărul certificatului eliberat de AGEPI care conferă titularului dreptul de utilizare a denumirii de origine protejate sau a indicației geografice protejate;
- b) data eliberării certificatului;
- c) numărul cererii de dobândire a dreptului de utilizare;
- d) data depunerii cererii de dobândire a dreptului de utilizare;
- e) numele sau denumirea și adresa titularului dreptului de utilizare, codul țării conform normei ST. 3 OMPI
- f) data expirării valabilității certificatului privind dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice;
- g) alte date după caz.

178. AGEPI, de asemenea, va înscrie în Registrele naționale menționate la pct. 173-175 următoarele modificări:

- a) datele despre anularea protecției denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate;

- b) datele despre revocarea protecției denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate;
- c) altor date referitoare la statutul juridic al denumirii de origine sau indicației geografice, sau specialității tradiționale garantate;
- d) datele referitoare la anularea sau revocarea certificatului privind dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice;
- e) datele referitoare la încetarea valabilității certificatului privind dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice;
- f) despre reînnoirea certificatului privind dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice;
- g) despre modificarea numelui, denumirii, adresei sau altor date referitoare la titular;
- h) despre eliberarea duplicatului la certificat;
- i) datelor referitoare la rectificarea erorilor în înscrierile din Registru, etc.

179. Titularul dreptului de utilizare a denumirii de origine sau a indicației geografice poate solicita eliberarea unor copii neautentificate sau autentificate ale certificatului privind dreptul de utilizare cu achitarea taxei stabilite.

180. Certificatul privind dreptul de utilizare este valabil pentru o perioadă de 10 ani din data depunerii cererii de acordare a dreptului de utilizare. În cazul în care solicitantul dreptului de utilizare este aceeași persoană sau face parte din grupul care solicită înregistrarea denumirii de origine sau indicației geografice, data solicitării dreptului de utilizare este aceeași cu data de depozit .

181. Datele referitoare la înregistrarea denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate, precum și datele referitoare la deținătorii dreptului de utilizare a denumirii de origine protejate sau a indicației geografice protejate se publică în BOPI.

## **Secțiunea 25. Reînnoirea dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice**

182. AGEPI, cu cel puțin șase luni înainte de expirarea termenului de valabilitate a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau a indicației geografice protejate, informează titularul despre faptul că se apropie data de expirare a termenului de valabilitate a certificatului privind dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate. Absența notificării nu produce efecte în ceea ce privește expirarea termenului de valabilitate a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau a indicației geografice protejate și nu atrage răspunderea AGEPI.

183. Termenul de șase luni pentru depunerea cererii de reînnoire a înregistrării conform art. 10 alin. (4) din Lege, precum și termenul pentru achitarea taxelor corespunzătoare, expiră în ultima zi a termenului de valabilitate a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau a indicației geografice protejate. Cererea poate fi depusă, iar taxele achitate, într-un termen suplimentar de 6 luni care începe să curgă a doua zi după expirarea termenului stabilit, sub rezerva achitării unei taxe suplimentare cu o majorare de 50%.

184. Cererea de reînnoire a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate se depune pe un formular-tip aprobat de AGEPI și trebuie să conțină următoarele informații:

- a) numele și adresa titularului dreptului de utilizare, conform pct. 15 lit. a);
- b) dacă cererea este prezentată de către o persoană în mod expres autorizată în acest scop de către titularul dreptului de utilizare, numele și adresa respectivei persoane;
- c) dacă solicitantul a desemnat un reprezentant, numele și adresa profesională ale respectivei persoane, conform pct. 15 lit. c);
- d) numărul de înregistrare al denumirii de origine sau al indicației geografice și numărul certificatului privind dreptul de utilizare a acesteia;

- e) denumirea de origine sau indicația geografică pentru care se solicită reînnoirea dreptului de utilizare;
- f) denumirea produsului, clasificat conform Clasificării de la Nisa;
- g) semnătura titularului, sau persoanei autorizate sau reprezentantului desemnat, după caz, conform pct. 15 lit. r).

185. La cererea de reînnoire a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate se anexează:

- a) procura semnată de titular, dacă cererea se depune prin intermediul reprezentantului;
- b) o confirmare din partea autorității competente cu privire la menținerea condițiilor și a caracteristicilor produsului respectiv prevăzute în caietul de sarcini;
- c) o confirmare din partea autorităților locale că solicitantul desfășoară în continuare activitate de producție în aria delimitată;
- d) dovada de plată a taxei stabilite pentru reînnoirea dreptului de utilizare; dacă este cazul, dovada de plată a taxei suplimentare stabilite la art. 10 alin. (4).

186. Cererea de reînnoire a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice se depune la AGEPI de către titular sau de reprezentantul acestuia. Dispozițiile pct. 4-10 din Regulament se aplică *mutatis mutandis* și cererii de reînnoire.

187. Cererea de reînnoire este examinată în termen de 3 luni de la data înregistrării ei la AGEPI.

188. Dacă cererea de reînnoire este prezentată în termenele menționate la art. 10 alin. (4) din Lege, dar celelalte condiții care reglementează reînnoirea prevăzute la articolul menționat, precum și cele prevăzute de Regulament nu sunt îndeplinite, AGEPI notifică titularul sau, după caz, reprezentantul cu privire la iregularitățile constatate și îi acordă un termen de 2 luni pentru remedierea acestora.

189. Dacă titularul sau, după caz, reprezentantul, nu remediază iregularitățile menționate în notificare în termenul acordat conform pct. 188, AGEPI adoptă decizia de respingere a cererii de reînnoire a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate, care poate fi contestată de titularul acestuia în termen de 2 luni de la data primirii.

190. În cazul în care cererea menționată în pct. 184 îndeplinește condițiile prevăzute de Lege și de Regulament, AGEPI adoptă decizia de reînnoire a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate și eliberează pe numele titularului certificatul de reînnoire a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate, cu același număr de înregistrare, precedat de inscripția R sau, după caz, 2R, 3R etc., în funcție de numărul de ordine al termenului reînnoit. Informația privind reînnoirea dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate se înscrie în Registrul Național al denumirilor de origine sau indicațiilor geografice protejate, după caz, și se publică în BOPI.

191. În cazul în care există cel puțin unul din următoarele motive:

a) nu a fost prezentată nici o cerere de reînnoire înainte de expirarea termenului de 6 luni menționat în fraza a doua a art. 10 alin. (4) din Lege sau cererea este prezentată după expirarea acestui termen;

b) taxele nu au fost achitate sau au fost achitate după expirarea termenului menționat la lit. a);

c) decizia de respingere a reînnoirii dreptului de utilizare în temeiul pct. 189 este definitivă, AGEPI constată că termenul de valabilitate a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate a expirat, iar titularul este decăzut din drepturi din ziua următoare datei la care expiră valabilitatea dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate. Informația corespunzătoare se înscrie în Registrul național al denumirilor de origine sau indicațiilor geografice protejate, după caz, și se publică în BOPI.

192. Taxele de reînnoire achitate se restituie titularului, dacă dreptul de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice protejate nu s-a reînnoit.

#### IV. CEREREA INTERNAȚIONALĂ

## **Secțiunea 26. Depunerea cererii de înregistrare internațională**

193. Cererea internațională se depune în conformitate cu cerințele prevăzute de Aranjamentul de la Lisabona și de Regulamentul de aplicare a Aranjamentului de la Lisabona. Cererea se completează pe un formular standard elaborat de Biroul Internațional al OMPI (în continuare – Birou Internațional).

194. Cererea internațională se depune, în conformitate cu art. 41 din Lege, prin intermediul AGEPI, în calitate de autoritate competentă a Republicii Moldova, în limba franceză sau engleză, în 3 exemplare ce vor permite multiplicarea directă, iar primul exemplar care se transmite la Biroul Internațional trebuie să permită multiplicarea într-un număr nelimitat de copii.

195. Cererea de înregistrare internațională trebuie să se refere la o singură denumire de origine.

196. În conformitate cu art. 5 alin. (1) al Aranjamentului de la Lisabona, pînă la depunerea cererii internaționale denumirea de origine trebuie să fie protejată pe teritoriul Republicii Moldova.

197. Toate datele conținute în cererea de înregistrare internațională trebuie să corespundă pe deplin datelor cuprinse în Registrul național al denumirilor de origine protejate. În conformitate cu art. 5 alin. (1) din Regulamentul de aplicare a Aranjamentului de la Lisabona, AGEPI, în calitate de autoritate competentă a Republicii Moldova, certifică că indicațiile ce figurează în aceasta cerere corespund celor din Registrul național al denumirilor de origine protejate.

198. Taxa de înregistrare internațională, conform art. 7 al Aranjamentului de la Lisabona, poate fi achitată în contul Biroului Internațional direct sau prin intermediul AGEPI. Taxa pentru recepționarea, verificarea și transmiterea cererii de înregistrare internațională, precum și taxa pentru întocmirea unei astfel de cereri, dacă este cazul, trebuie achitate în contul AGEPI.

199. Dacă taxa prevăzută în art. 7 al Aranjamentului de la Lisabona este achitată în contul Biroului Internațional prin intermediul AGEPI, solicitantul depune sau transferă în contul AGEPI echivalentul taxei stabilite în lei moldovenești, conform cursului oficial stabilit de Banca Națională a Moldovei în raport cu francul elvețian la data plății.

200. Formularele actualizate ale cererii internaționale, precum și alte formulare oficiale sunt disponibile la Biroul Internațional și la AGEPI, de asemenea și pe site-ul web al OMPI <http://www.wipo.int/lisbon/fr/forms/> și se completează prin dactilografiere sau în format electronic.

201. Data recepționării cererii internaționale la AGEPI se considera data la care a fost depusă cererea perfectată în conformitate cu prevederile Aranjamentului de la Lisabona și Regulamentul de aplicare a Aranjamentului de la Lisabona și dovada de plată a taxelor în cuantumul stabilit.

202. AGEPI ține un dosar al cererii internaționale în care se păstrează materialele cererii parvenite la AGEPI, un exemplar al cererii internaționale trimis la Biroul Internațional, copiile notificărilor trimise titularului de AGEPI și de Biroul Internațional, inclusiv declarațiile de refuz din partea autorităților competente a statelor contractante și după caz deciziile finale de retragere a declarațiilor, notificările privind renunțarea la protecție în anumite state, deciziile privind nulitatea sau radierea înregistrării din registrul internațional, precum și copiile răspunsurilor titularului parvenite la AGEPI și ale răspunsurilor expediate de AGEPI la Biroul Internațional.

## **Secțiunea 27. Examinarea cererii**

203. AGEPI verifică în termen de o lună de la data recepționării corectitudinea întocmirii cererii internaționale, existența dovezii de plată a taxelor în cuantumul stabilit și conformitatea

datelor indicate în cererea internațională cu datele înscrise în Registrul național al denumirilor de origine protejate.

204. În cazul în care în cererea internațională sunt depistate greșeli sau inexactități a căror corectare nu depășește competențele AGEPI și nu necesită acordul solicitantului, AGEPI corectează aceste greșeli sau inexactități.

205. AGEPI notifică solicitantului greșelile sau inexactitățile a căror corectare necesită acordul acestuia, și-i propune să le remedieze într-un termen rezonabil.

206. Dacă cererea internațională îndeplinește condițiile prevăzute, AGEPI expediază un exemplar al cererii internaționale la Biroul Internațional, iar un exemplar - solicitantului, drept confirmare a depunerii cererii internaționale la Biroul Internațional, indicând data expedierii.

207. Dacă Biroul Internațional notifică existența unor iregularități, acordând un anumit termen pentru remedierea acestora, AGEPI:

- a) remediază în termenul acordat iregularitățile ce țin de competența sa;
- b) notifică solicitantului iregularitățile a căror remediere este de competența acestuia și îl invită să-și expună propunerile pentru remediere într-un anumit termen, comunicându-i care vor fi consecințele dacă remediile nu vor fi efectuate în termenele prescrise de Biroul Internațional, precum și faptul că în acest caz solicitantului îi revine responsabilitatea pentru depășirea termenului acordat.

## **Secțiunea 28. Introducerea modificărilor în înregistrarea internațională**

208. Cererea de introducere a modificărilor referitor la o înregistrare internațională se poate referi la:

- a) o schimbare a titularului dreptului de utilizare a denumirii de origine;
- b) o modificare a numelui/denumirii sau adresei titularului (lor) dreptului de utilizare;
- c) o modificare a limitelor ariei geografice de producere a produsului căruia i se aplică denumirea de origine;
- d) modificarea actului legislativ sau administrativ sau a deciziei judiciare potrivit căreia denumirea este protejată în țara de origine;
- e) o modificare referitoare la țara de origine, care nu va afecta aria geografică de producere a produsului căruia i se aplică denumirea de origine.

209. Cererea de introducere a modificărilor referitor la o înregistrare internațională care are ca țară de origine Republica Moldova se examinează de AGEPI și se trimite la Biroul Internațional în același mod ca și cererea de înregistrare internațională. Cererea privind introducerea modificărilor se perfectează pe unul din formularele standard elaborate de Biroul Internațional și este supusă taxelor.

210. Cererea de modificare la înregistrarea internațională poate fi trimisă Biroului Internațional numai după introducerea modificărilor propuse în Registrul național al denumirilor de origine protejate.

## **V. DISPOZIȚII COMUNE**

### **Secțiunea a 29. Formularele, notificările, deciziile și hotărârile AGEPI**

211. Formularele de procedură și Ghidurile de completare a formularelor respective se elaborează de AGEPI.

212. AGEPI poate, de asemenea, să furnizeze formularele într-o formă percepută de mijloace electronice (formă electronică). Formularele se pun la dispoziția solicitanților pe site-ul AGEPI pe adresa <http://www.agepi.md/md/formulare/index.php?type=8>.

213. Prin notificare se înțelege acțiunea prin care AGEPI comunică orice document de procedură, inclusiv deciziile și Hotărârile Comisiei de contestații. Notificările pe care le face AGEPI se efectuează fie sub forma documentului original, fie sub forma unei copii certificate pentru conformitate a documentului original sau care poartă ștampila AGEPI, fie prin imprimarea unui text realizat pe calculator și care să poarte ștampila respectivă. Certificarea nu este necesară pentru copiile documentelor care provin de la părți.

214. În cadrul examinării cererilor, AGEPI emite următoarele decizii, după caz:

- a) de nedepunere a cererii;
- b) de retragere a cererii;
- c) de înregistrare a denumirii de origine, indicației geografice sau specialității tradiționale garantate;
- d) de acordare a dreptului de utilizare a denumirii de origine sau indicației geografice;
- e) de respingere a cererii.

215. Deciziile AGEPI pot fi contestate în Comisia de Contestații a AGEPI în conformitate cu art. 29 din Lege.

216. Notificarea poate fi făcută prin:

- a) poștă în conformitate cu pct. 217 și 218;
- b) înmînare directă în conformitate cu pct. 219;
- c) fax sau orice alt mijloc electronic de comunicare în conformitate cu pct. 220;
- d) publicare în BOPI în conformitate cu pct. 221.

217. Notificarea Deciziilor și Hotărârilor prin care se stabilește un termen pentru înaintarea eventualelor recursuri, precum și a convocărilor și altor documente de importanță majoră se efectuează prin poștă pe adresa de corespondență prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire. Celelalte notificări se efectuează prin corespondență simplă.

218. Notificarea prin scrisoare recomandată, cu sau fără confirmare de primire, se consideră efectuată chiar dacă destinatarul refuză să primească scrisoarea.

219. În cazul în care notificarea este înmînată destinatarului în sediul AGEPI, destinatarul confirmă în scris primirea pe exemplarul doi care se va anexa la dosar sau prin semnătura într-un registru de evidență a corespondenței.

220. Notificarea prin fax sau orice alt mijloc tehnic de comunicare se efectuează prin transmiterea originalului sau a unei copii a documentului notificat, care corespunde prevederilor pct. 168, pe numărul de fax sau pe adresa electronică indicată de destinatar și este considerată ca fiind făcută la data transmiterii. Confirmarea privind transmiterea documentului se atașează la documentul notificat, care se va anexa la dosar.

221. În cazul în care nu se cunoaște adresa destinatarului sau în cazul în care notificarea prevăzută la pct. 217 nu poate fi efectuată, chiar după o a doua încercare a AGEPI și acest fapt poate conduce la pierderea unui drept, notificarea se face prin publicare în BOPI. La expirarea termenului de o lună după apariția publicației, documentul este considerat ca fiind notificat.

222. În cazul în care este desemnat un reprezentant sau dacă solicitantul înscrie primul pe o cerere cu mai mulți solicitanți este considerat reprezentant comun, notificările sunt adresate reprezentantului desemnat sau reprezentantului comun. Dacă mai multe părți au desemnat un reprezentant comun, este suficient ca notificarea să fie adresată într-un singur exemplar reprezentantului respectiv.

223. Documentele depuse de una dintre părți, care se referă la fondul cauzei sau o declarație de retragere a unor asemenea documente sunt notificate de AGEPI celeilalte părți. Notificarea este opțională dacă documentul în cauză nu conține nici un element nou și dacă stadiul în care se află dosarul permite deja luarea unei decizii.

224. În cuprinsul deciziilor AGEPI pot fi rectificate doar greșeli lingvistice, greșeli de transcriere și erori evidente. Acestea se rectifică de către AGEPI, din oficiu sau la cererea uneia dintre părțile interesate.

### **Secțiunea 30. Prelungirea termenelor**

225. Solicitantul sau, după caz, titularul dreptului de utilizare a unei denumiri de origine sau indicații geografice protejate, sau orice altă parte la o procedură în fața AGEPI referitoare la o cerere sau la o denumire de origine protejată, indicație geografică protejată sau specialitate tradițională garantată poate solicita prelungirea unui termen, prevăzut pentru executarea unui act de procedură, printr-o cerere depusă la AGEPI pînă la expirarea termenului prescris.

226. Perioada de prelungire a termenului conform pct. 225 nu poate depăși 6 luni de la data expirării termenului prescris.

227. Cererea specificată la pct. 225 se consideră depusă numai după achitarea taxei stabilite.

228. Dispozițiile prezentei Secțiuni nu se aplică termenului prevăzut la pct. 225, termenului suplimentar pentru depunerea cererii de reînnoire, precum și celor prevăzute pentru stabilirea datei de depozit, formularea opoziției, depunerea contestației.

### **Secțiunea 31. Registrele AGEPI**

229. AGEPI ține:

- a) Registrul național al cererilor de înregistrare a denumirilor de origine;
- b) Registrul național al cererilor de înregistrare a indicațiilor geografice;
- c) Registrul național al cererilor de înregistrare a specialităților tradiționale garantate;
- d) Registrul național al denumirilor de origine protejate;
- e) Registrul național al indicațiilor geografice protejate;
- f) Registrul național al specialităților tradiționale garantate.

230. Registrul internațional al denumirilor de origine cu efecte în Republica Moldova se ține în forma unei baze de date electronice.

231. Ținerea registrelor este realizată conform prevederilor legislației în vigoare, atât în formă electronică cît și în formă manuală.

232. AGEPI eliberează, la cerere și contra achitării unei taxe, extrase din registrele menționate la pct. 229.

### **Secțiunea 32. Termene**

233. Termenul stabilit în ani, luni sau zile începe să curgă în ziua imediat următoare datei calendaristice în care a avut loc evenimentul care determină curgerea termenului, fie că este vorba de un act de procedură sau de expirarea unui termen anterior. Cu excepția unor dispoziții contrare, atunci când actul de procedură este o notificare, recepția documentului notificat constituie evenimentul care determină curgerea termenului.

234. Orice termen exprimat în ani expiră în ultimul an al termenului, în luna cu același nume și în ziua cu aceeași dată cu cele în care a avut loc evenimentul de la care începe calcularea termenului.

235. Orice termen exprimat în luni expiră în ultima lună a termenului, în ziua cu aceeași dată cu cea în care a avut loc evenimentul, de la care începe calcularea termenului; dacă luna respectivă nu are o zi cu aceeași dată, termenul expiră în ultima zi a acestei luni.

236. Orice termen exprimat în zile începe din ziua următoare evenimentului respectiv și expiră în ultima zi a termenului.

237. Dacă ultima zi a termenului este o sărbătoare legală sau o zi în care AGEPI nu este deschisă publicului pentru efectuarea operațiilor oficiale, termenul va fi prelungit până la sfârșitul primei zile lucrătoare care urmează.

238. Data de primire a corespondenței se consideră data indicată pe ștampila poștală, aplicată la primire. Data de expediere a corespondenței se consideră data indicată pe ștampila poștală, aplicată la expediere.

239. Actele de procedură trimise la AGEPI prin poștă sau prin alte mijloace de comunicație se consideră îndeplinite în termen, dacă au fost predate la oficiul poștal sau prin mijloacele de comunicație înainte de ora 24 din ultima zi a termenului.